

DZIAŁ XII HANDEL

Uwagi ogólne

1. Targowiska są to wyodrębnione tereny i budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi lub sezonowymi punktami sprzedaży drobnodetalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (bazaary).

Za **targowiska sezonowe** należy uznać te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

CHAPTER XII TRADE

General notes

1. Marketplaces are specific areas and structures (squares, streets, market halls) with permanent or seasonal outlets for small-scale retail sales or with facilities designated for conducting trade on specific days of the week or daily (bazaars).

Seasonal marketplaces are those squares and streets where trade outlets conduct activity for a period of 6 months, in connection with increased demand from buyers (e.g., holiday seaside demand) and this activity is repeated in successive seasons.

TABL. 1 (80). **TARGOWISKA W 2018 R.**
Stan w dniu 31 grudnia
MARKETPLACES IN 2018
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Targowiska stałe Permanent marketplaces						Targowiska sezonowe ^a (w ciągu roku) Seasonal market- places ^a (during the year)	Roczne wplywy z opłaty targowej w tys. zł Annual receipts from market- place fees in thousand PLN
	liczba number		powierzchnia w m ² area in m ²		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej permanent small-retail sales outlets			
	ogółem total	w tym z przewa- gą sprze- daży dro- bnode- talicznej of which with pre- dominance of small- retail sales	ogółem total	w tym sprzeda- żowa of which sales area	ogółem total	w tym na targowi- skach czyn- nych codziennie of which at market- places opened daily		
WOJEWODZTWO VOIVODSHIP	157	147	953413	657911	4685	2678	1239	24468,5
Podregion krakowski Subregion	32	28	202033	128828	635	544	61	2164,0
Powiaty: Powiats:								
bocheński	7	7	24631	20580	195	194	6	119,7
krakowski	7	6	44456	24502	303	294	3	1304,9
miechowski	5	4	15737	5934	–	–	43	236,3
myślenicki	4	4	14887	7109	44	44	6	285,0
proszowicki	3	2	59079	51379	16	–	2	138,3
wielicki	6	5	43243	19324	77	12	1	79,8
Podregion m. Kraków Subregion	15	15	85098	82521	856	503	1041	12397,0
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Kraków	15	15	85098	82521	856	503	1041	12397,0
Podregion nowosądecki Subregion	28	24	129829	105054	435	335	45	812,1
Powiaty: Powiats:								
gorlicki	9	8	42186	28786	6	5	1	205,4
limanowski	4	4	25818	22978	106	70	13	262,4
nowosądecki	12	10	31868	26140	35	30	24	176,4
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Nowy Sącz	3	2	29957	27150	288	230	7	167,9

a Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.

a Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.

TABL. 1 (80). **TARGOWISKA W 2018 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 grudnia
MARKETPLACES IN 2018 (cont.)
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Targowiska stałe Permanent marketplaces						Targowiska sezonowe ^a (w ciągu roku) Seasonal market- places ^a (during the year)	Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł Annual receipts from market- place fees in thousand PLN
	liczba number		powierzchnia w m ² area in m ²		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej permanent small-retail sales outlets			
	ogółem total	w tym z przewa- gą sprze- dży dro- bnode- talicznej of which with pre- dominance of small- -retail sales	ogółem total	w tym sprzeda- żowa of which sales area	ogółem total	w tym na targowi- skach czyn- nych codziennie of which at market- places opened daily		
Podregion nowotarski Subregion	21	20	182191	90501	1070	86	59	2631,9
Powiaty: Powiats:								
nowotarski	10	9	143291	60071	1018	34	33	2038,3
suski	6	6	28600	21280	10	10	6	422,1
tatrzański	5	5	10300	9150	42	42	20	171,5
Podregion oświęcimski .. Subregion	21	21	159364	110115	1109	771	26	3288,6
Powiaty: Powiats:								
chrzanowski	4	4	25572	9802	267	267	6	677,3
olkuski	5	5	68446	60299	355	17	4	863,1
oświęcimski	6	6	43648	24609	208	208	4	1122,3
wadowicki	6	6	21698	15405	279	279	12	625,9
Podregion tarnowski	40	39	194898	140892	580	439	7	3174,9
Subregion								
Powiaty: Powiats:								
brzeski	3	3	12706	6391	83	45	–	488,4
dąbrowski	5	5	48312	43882	101	36	2	781,8
tarnowski	17	16	37394	22905	99	61	4	276,2
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Tarnów	15	15	96486	67714	297	297	1	1628,5

a Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.

a Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.